

**По переказах в Євро  
Money transfer in EUR to current account****ШАНОВНІ КЛІЄНТИ!**

Доводимо до Вашого відома, що для **зарахування коштів, переказаних на поточні рахунки фізичних осіб в іноземній валюті (Євро), відкриті для власних потреб, (далі – рахунки), необхідно:**

- ✓ надати реквізити вашого рахунку платнику коштів (можна самостійно сформулювати в системі «Райффайзен Онлайн» або отримати у відділеннях Райфу);
- ✓ переконатися, що номер вашого рахунку в реквізитах зазначено у форматі IBAN;
- ✓ проінформувати платника коштів про те, що:
  - валюта переказу обов'язково повинна співпадати з валютою, в якій відкритий ваш рахунок, на який буде здійснюватися переказ;
  - в полі «деталі платежу» (Field № 70 or field № 72) SWIFT- повідомлення необхідно обов'язково зазначити призначення платежу - повну інформацію про мету переказу. **Увага!** Переказ не може бути зарахований на рахунок фізичної особи у випадку, якщо цей переказ пов'язаний зі здійсненням підприємницької діяльності. Таким чином, вказання в призначенні платежу номерів інвойсів, контрактів та посилань на оплату за продану продукцію чи надані послуги є недопустимим.

**Важливо!** Всю відповідальність за повноту та правильність заповнення реквізитів у SWIFT- повідомленні несе платник коштів.

У випадку відсутності у SWIFT- повідомленні необхідної інформації для зарахування Банком коштів або наявності неточної/помилкової інформації Банк не несе відповідальність за зарахування коштів на рахунок Клієнта. При виникненні такої ситуації кошти, що надійшли в Банк, зараховуються на рахунок сум до з'ясування для подальшого вирішення питання щодо зарахування цих коштів належному отримувачу або повернення їх платнику<sup>1</sup>.

<b>Beneficiary:</b> (Field № 59) (Отримувач коштів)	<ul style="list-style-type: none"><li>• IBAN* (приклад: UA3038080500000000262011111111)</li><li>• Beneficiary name (приклад: PETRENKO PETRO)</li></ul>
<b>Details of Payment:</b> (Field № 70 or field № 72) (деталі платежу)	<ul style="list-style-type: none"><li>• 3) ** (приклад, якщо платником виступає юридична особа: salary)</li></ul>
<b>Beneficiary's bank:</b> (Банк отримувача коштів)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Raiffeisen Bank Joint Stock Company</li><li>• Kyiv, Ukraine</li><li>• <u>SWIFT code: AVALUAUK</u></li></ul>
<b>Correspondent bank:</b> (Банк-кореспондент)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Acc. № 55022305</li><li>• Raiffeisen Bank International AG, Vienna</li><li>• <u>SWIFT code: RZBA AT WW</u></li></ul>

\* – № поточного рахунку в форматі IBAN;

\*\* – інформація, яку необхідно вказати в залежності від того, хто виступає платником (фізична або юридична особа).

<sup>1</sup> В системі «Райффайзен Онлайн» Клієнт може створити на запит Банка повідомлення з уточнюючою інформацією щодо відсутніх/неточних реквізитів вхідного SWIFT-повідомлення, яка буде використана Банком для з'ясування цього реквізиту та прийняття рішення про зарахування коштів на Рахунок Клієнта або про їх повернення відправнику.



Відповідно до чинного законодавства України, у випадку якщо платником виступає юридична особа - нерезидент або фізична особа, то в деталях платежу слід дотримуватись наступних вимог:

<b>Варіанти деталей платежу, коли платником (Payer) виступає:</b>	
<b>Юридична особа-нерезидент (Non-resident Corporate person)</b>	<b>Фізична особа (Private person)</b>
Salary, Wages (Зарплата) / Bonus (Бонус) / Premium (Премія) Royalties (Роялті) / Honorarium (Гонорар, авторський гонорар) Pension (Пенсія) / Alimony (Аліменти) Insurance compensation (Страхове відшкодування) / Insurance payment (Страховий платіж) / Compensation of damage (Відшкодування шкоди) Stipend, Scholarship (Стипенія) / Grant for education (Грант на навчання) Compensation of duties (Відшкодування податків) / Refund of tax/VAT (Повернення податку/ ПДВ) Prize (Приз) / Heritage, Inheritance (Спадок)	Private payment (Приватний переказ) (застосовується, в тому числі, у випадках здійснення фізичною особою-нерезидентом переказів на власний Рахунок, відкритий в Банку) Present, Gift (Подарунок) Assistance to relatives (Допомога родичам)

**Інформцентр (пн-пт 8:00-20:00)**

**0 800 500 500**

(усі дзвінки зі стаціонарних та мобільних телефонів в Україні – безкоштовні)

внесено до Державного реєстру банків  
27.03.1992р. за №10.